

# VOLKSBLATT

Amtliches Publikationsorgan • 124. Jahrgang, Nr. 41

VERBUND/SÜDOSTSCHWEIZ

Redaktion und Verlag:  
Feldkircher Strasse 5, FL-9494 Schaan  
Telefon +423 237 51 51  
Fax Redaktion +423 237 51 55  
Mail Redaktion: redaktion@volksblatt.li  
Fax Inserate +423 237 51 66  
Mail Inserate: inserate@volksblatt.li  
Internet: http://www.volksblatt.li

**MITTWOCH**

## Petition eingereicht



Für die so genannte «Eintrittsgeneration» des Personalvorsorge-Obligatoriums sollen die Altersleistungen aus der Pensionskasse durch staatliche Unterstützung verbessert werden. Dies fordert eine von 874 Personen unterzeichnete Petition, die vor einigen Tagen eingereicht wurde. Der Landtag wird sich in der März-Sitzung mit diesem Begehren befassen. Seite 2

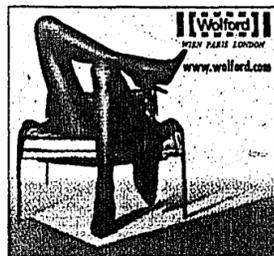
## Parkplatzstreit neu entflammt



BALZERS: Der Vorsteher und der Gemeinderat Balzers haben beschlossen, auf der Wiese vis-à-vis vom Restaurant Zentrum einen Parkplatz für etwa 40 bis 50 Autos zu erstellen. Das Referendumskomitee, das im Januar schon erfolgreich gegen den Bau eines mehrgeschossigen Parkhauses gekämpft hat, sieht in diesem Beschluss einen klaren Affront gegen den Volkswillen. Seite 5

## Chrysler 300M «Wall Street»

MOBIL: Luxus pur vermittelt die amerikanische Erregungsschicht 300M «Wall Street» von Chrysler. In einem Satz zusammengefasst präsentiert der stolze USA-Schlitten auf einer Länge von fünf Metern Highlights am laufenden Band und unter der Haube 252 kräftig vor sich her pustende Pferdestärken. Seite 21



**LOVA**  
MOBEL  
FL-9490 VADUZ TEL. +423/2372919  
www.lova.li

# Knappes Ja – klares Nein

Kritische Haltung des FBP-Landesvorstands zum Little-Big-One-Kredit – Klares Absage an die Verkehrsinitiative

Der Verpflichtungskredit des Landes für das Musikfestival «The Little Big One» (LBO) wird knapp befürwortet, die Verfassungsinitiative zum Verkehr deutlich abgelehnt: Das ergab gestern Abend in Vaduz das Stimmungsbild im FBP-Landesvorstand zu den Volksabstimmungen vom 8./10. März.

Martin Frommelt

Der Landesvorstand, das zweithöchste Gremium der Bürgerpartei, setzte sich gestern mit Pro und Contra zu den beiden Abstimmungsvorlagen auseinander. Nach einer jeweils kritischen Auseinandersetzung brachte das Stimmungsbild in offenen Abstimmungen ein knappes und ein klares Resultat: Beim Verpflichtungskredit für das Little Big One gab es 30 Ja- und 28 Nein-Stimmen. Bei der Verfassungsinitiative zum Verkehr votierten 43 Stimmen dagegen und nur 14 dafür. FBP-Präsident Johannes Matt betonte allerdings, dass es bei diesen Abstimmungen lediglich um ein Stimmungsbild ging und nicht etwa um eine Abstimmungs-Empfehlung.

### Umstrittener Kredit

Vor allem der Verpflichtungskredit von jeweils 250 000 Franken für die Jahre 2002 bis 2004 für das Musikfestival «The Little Big One» ist offensichtlich sehr umstritten. Bereits im Landtag fand diese staatliche Förderung nur eine denkbar knappe Zustimmung. Das Stimmungsbild im FBP-Landesvorstand hat dieses knappe Ergebnis nun bestätigt – dies, obwohl zuvor die kritischen Voten in der Versammlung in



Der FBP-Landesvorstand befasste sich gestern Abend in Vaduz vor allem mit den Abstimmungen von Anfang März. (Bild: Brigitt Risch)

der Überzahl waren. Die «Verkehrsinitiative» zur Abänderung von Verfassungsartikel 20 wird von den Mitgliedern des FBP-Landesvorstands klar abgelehnt. Im Land-

tag erreichte diese Verfassungsinitiative im letzten Dezember mit 18 statt den geforderten 19 Stimmen das erforderliche Mehr nur knapp.

### Nein zur Verkehrsinitiative

Der Landesvorstand nominierte schliesslich einhellig die

FBP-Vorschläge für die neue Amtsperiode des Kulturbeirats der Regierung. Als neuer Präsident wird der 64-jährige Josef Braun vorgeschlagen, als ordentliche Mitglieder Helga Biedermann (neu) sowie Hanni Frick und Hansjörg Frommelt (beide bisher). Seite 3

### Kulturbeirat: Josef Braun

Der Landesvorstand nominierte schliesslich einhellig die

## Hetland sprintet zu Gold

Hasler erst im Viertelfinale out – Kunz scheitert in der Quali



Im Langlauf Sprint-Bewerb musste Markus Hasler (Bild) erst im Viertelfinale die Segel streichen und belegte am Ende Rang 12. In der Qualifikation hatte er als 15. noch knapp unter die ersten 16 fahren können. Stephan Kunz verpasste das Viertelfinale als 24. Olympiasieger wurde der amtierende Weltmeister Tor Arne Hetland aus Norwegen. Seiten 15 bis 18

## Fonds auf einen Blick

Ab morgen in Ihrem Volksblatt

Das «Suchen» hat ein Ende. Der Liechtensteinische Anlagefondsverband (LAFV) und das Volksblatt präsentieren ab morgen eine Novität am Fondsplatz Liechtenstein. Zwischen Dienstag und Samstag werden die Netto-Inventarwerte sämtlicher liechtensteinischen Anlagefonds täglich in einer besonders benutzerfreundlichen Form im Volksblatt präsentiert.

Wolfgang Zechner

Ab morgen ist somit das komplette liechtensteinische Fondsangebot nur im Volksblatt übersichtlich auf einer Seite aufbereitet. Für Matthias Voigt, den Präsidenten des LAFV, ist die Zusammenarbeit mit dem Volksblatt ein weiterer Schritt in die richtige Richtung: «Die Vereinheitlichung der Preispublikationen der liech-

tensteinischen Fondsleitungs- und Anlagegesellschaften ist ein klares Bekenntnis zu Transparenz und Qualität im Sinne des Fondsplatzes und seiner Anleger.» Der LAFV schreibt mit diesem innovativen Weg der Fonds-Publikation ein weiteres Kapitel in seiner noch jungen Erfolgsgeschichte.

Für unsere «fondsinteressierte» Lesefamilie eröffnen sich somit tägliche Vorteile: Die neue Publikationsform – alle Fonds übersichtlich auf einen Blick – bietet unter anderem eine bessere Vergleichsmöglichkeit. Zudem werden die unterschiedlichen Mitglieder des LAFV Gastbeiträge zum Thema Fondsplatz im Volksblatt veröffentlichten.

Der Liechtensteinische Anlage- und Fondsverband vertritt übrigens 100 Prozent der in Liechtenstein zugelassenen Fondsleitungsgesellschaften/Anlagegesellschaften.